

Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1773

INZ

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.de/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

- IN VOTO.** adv. Com a pronúnciação do primeiro O aberto. Em vão, de balde, baldadamente, frustradamente. Palavra Latina.
- INURBANAMENTE.** adv. Inurbanamente, com grosseria, incivilmente, com descerteria.
- INURBANISSIMAMENTE.** adv. sup. Inurbanissimamente, muito grosseiramente, incivilíssimamente, com bastante incivilidade.
- INURBANATÀ.** { Inurbanidade, falta de urbanidade.
- INURBANITADE.** { dade, grosseria, incivilidade,
- INURBANITATE.** { descerteria, ruficidade, impolidez. Palavra Latina.
- INURBÀNO.** adj. m. NA. f. Inurbano, impolido, incivil, descerter, grosseiro, falto de civilidade, rufitico, agreste. Palavra Latina.
- * **INURBARE.** v. n. { Entrar em huma Cidade.
- * **INURBARSI.** v. n. p. { Palavra Latina.
- INUSÀTO.** v. INUSITATO.
- INUSITATAMENTE.** adv. Desusadamente, contra o costume, contra o uso, inutilmente, de balde.
- INUSITATISSIMO.** sup. m. MA. f. Desusadíssimo, muito desusado.
- INUSITÀTO.** adj. m. TA. f. Desusado, que não está em uso, obsoleto.
- INÚTILE.** adj. m. f. Inutil, sem prestímo, desaventajoso.
- INUTILISSIMO.** sup. m. MA. f. Inutilíssimo, que não tem prestímo, nem utilidade alguma.
- INUTILITA.**
- INUTILITADE.** { Inutilidade; o abstrato de inutil.
- INUTILITATE.** f. f.
- INUTILMENTE.** adv. Inutilmente, sem utilidade, sem preístimo, de balde, desaventajosamente.
- INVULNERABILE.** adj. m. f. Invulnerável, que não pode ser ferido. Palavra Latina.
- INUZZOLIRE.** v. INNUZZOLIRE.
- I N Z
- INZACCHERARE.** v. a. Salpicar, encher de salpicos de lama.
- INZACCHERATO.** adj. m. TA. f. Salpicado, cheio de salpicos de lama.
- Inzachherato.* no fig. Embaraçado, obrigado, enredado, embrulhado.
- INZAFFATO.** adj. m. TA. f. Amontoado, cheio, cogulado.
- * **INZAFFIRARE.** v. a. Adornar, guarnecer, ornar com faíras.
- * **INZAFFIRARSI.** v. n. p. Adornar-se, guarnecer-se, ornar-se com faíras.
- INZAMPAGLIATO.** adj. m. TA. f. Mertido em os pés, embaraçado.
- INZAMPOGNARE.** v. a. Enganar, embair, embelecar, dar a entender huma cousa por outra com belas, e doces palavras.
- INZAVARDARE.** v. a. Inquinar, manchar, cujar, corromper, deitar a perder.
- INZAVARDARSI.** v. n. p. Inquinar-se, manchar-se, cujar-se, corromper-se, deitar-se a perder.
- INZAVARDATO.** adj. m. TA. f. Inquinado, manchado, cujo, corrompido, deitado a perder.
- INZEPPAMENTO.** f. m. Montão, ajuntamento de couças, a acção de amontoar.
- Inzeppamento.* Intrusão; a acção de fazer entrar por força.
- INZEPPARE.** v. a. Amontoar, ajuntar.
- Inzappare.* Fazer entrar com huma cunha.
- Inzeppare.* por sem. Fazer entrar por força.
- INZIBETTATO.** adj. m. TA. f. Perfumado, que tem o cheiro de algálea.
- INZIFFERATO.** adj. m. TA. f. Encifrado, feito em cifra.
- * **INZIGACIONE.**
- * **INZIGAMENTO.**
- * **INZIGARE.**
- * **INZIGATO.**
- v. { INSTIGAZIONE.
- v. { INSTIGARE.
- v. { INSTIGATO.
- INZOCCOLATO.** adj. m. TA. f. Que tem os seus tamancos.
- INZOFFARE.** v. INSOLFARE.
- INZOTICHIRE.** v. n. Fazer-le grosseiro, rustico, incivilizar-lé.
- INZOPPAMENTO.** f. m. A acção de coxear.
- INZOPPARA.** v. a. Fazer coxear.
- INZOPPARSI.** v. n. p. Coxear, estalar, andar coxo.
- INZOPPATO.** adj. m. TA. f. Coxo, que cava.
- IN ZUCCA.** adv. Com a cabeça descuberta.
- INZUCCHERARE.** v. a. Açucarar, temperar com açucar.
- Inzuccherare.* no fig. Adoçar o amargor de alguma cousa.
- INZUCCHERATAMENTE.** adv. Açucaradamente, com açucar, com doce.
- INZUCCHERATO.** adj. m. TA. f. Açucarado, temperado com açucar.
- Inzuccherato.* Açucarado, doce.
- Aqua inzuccherata.* Água temperada com açucar.
- Limosina inzuccherata d' umilia.* Estimola feita por acto de humildade.
- Marito mio inzuccherato.* Meu doce marido.
- INZUPPAMENTO.** f. m. A acção de se embeber.
- INZUPPARE.** v. a. Ensopar, molhar, temperar, embeber, meter, infundir em agua.
- INZUPPARSI.** v. n. p. Ensopar-lé, embeber-se, molhar-se, pôr-se humido, humedecer-se.
- INZUPPATO.** adj. m. TA. f. Ensopado, embebido, molhado. Termo de Pintura.
- IN ZURLO.** adv. { Em alegria, alegremente, festivamente.
- IN ZURRO.** adv. { vamente, gostosamente.
- Effere in zurlo, o in zurro.* Estar alegre, fúltar, pulsar de contentamento, de gosto: *Exultare.*
- I O A
- IO.** Pronome da primeira pessoa. Eu. Em alguns lugares de Italia usão as pessoas da plebe de *Eo* em lugar de *Io*.
- Io.* Pondo-se, ou repetindo-se no fim do discurso, tem maior expressão.
- Io.* Algumas vezes se acompanha com PER ME à imitação do *Ego quidem* dos Latinos.
- Io per me.* Eu certamente, pelo que me pertence.
- Io.* Antes das consoantes sómente se costuma pronunciar a letra I.
- Io.* Antes das vogais se costuma elidir a letra O, signando-se a letra I com huma apóstrofe.
- * **IO PROPRIO.** { Eu próprio, eu mesmo: *Egomet, ego*
- Io stesso.* { ipse.
- Io in vero.* Eu na verdade, eu certamente.
- Io da me stesso.* Eu por mim, em quanto a mim: *Quod ad me attinet.*
- JOARITNOIDEO.** adj. m. Joaritnoideo, nome de hum dos músculos da aspera arteria. Termo de Anatomia.
- JOIDE.** f. m. Joído, ossó, do qual como do seu princípio sahe a lingua. Termo de Anatomia.
- JÒNICA.** f. f. Qualidade de Poesia galante, de que usavão os Gregos.
- JÒNICO.** f. m. Ordem jônica, huma das cinco ordens da Arquitectura.
- JONIZARE.** v. n. Fazer, compôr versos á maneira dos Gregos.
- JOSIRI.** f. m. Planta da figura da endivia, espécie de almeirão.
- JOTA.** f. m. Jota, nome de huma letra do Alfabeto Grego.
- Jota.* Nada.
- Non lasciar un jota di quello che t' è stato ordinato.* Não deixes de fazer a mais mínima cousa do que te foi ordenado: *Quod imperatum est, ne minimum quidem omittas.*
- JOTIROIDEO.** f. m. Jotiroideo, hum dos músculos do nó da garganta. Termo de Anatomia.